

Среда, 27. Ноября 1857.

№ 138.

Mittwoch, den 27. November 1857.

Частныя объявленія для неофициальной части принимаются по шести коп. с. за печатную строку въ г. Ригѣ въ редакціи Губернскихъ Ведомостей, а въ Волмарѣ, Феллинѣ и Аренсбургѣ въ Магистратскихъ Канцеляріяхъ.

Privat-Annoncen für den nichtofficiellen Theil zu 6 Kop. S. für die gebrochene Druckzeile werden entgegengenommen: in Riga in der Redaction der Gouvernements-Zeitung und in Wolmar, Fellin und Arensburg in den resp. Canzelleien der Magistrate.

## Вон дер Entwicklung des thierischen Lebens.

(Fortsetzung.)

Indem wir nun ein frisch gelegtes Hühner-Ei vor uns haben und stillschweigend voraussetzen, daß es die hierzu nothwendige Befruchtung im Mutter Schoße des Hühnes empfangen, wollen wir daran gehen, dasselbe in die Hühnerfabrik zu bringen und es in eine Brütmaschine in Pension geben.

Man thut jedoch gut, nicht dieses eine, sondern circa vierzig Eier mit einem Male einzulegen. Hat man das gethan, so läßt man das Brütgeschäft beginnen und nimmt nach 6 Stunden ein Ei heraus, bricht es auf und sieht, was es in dieser Zeit gelernt hat. Nach neuen 6 Stunden wiederholt man dies mit einem zweiten Ei, das also schon 12 Stunden in der Bildungsanstalt zugebracht hat und merkt sich die Fortschritte, die es da gemacht. Sechs Stunden später besteht man sich ein drittes und nach vollen vierundzwanzig Stunden ein viertes Ei. So verfährt man denn in den ersten drei Tagen, so daß man in diesen an zwölf Eier aufgebrochen und deren Umwandlung gesehen hat. Und da in diesen drei Tagen so ziemlich die Hauptsachen sich klar machen, so genügt es, die Fortschritte der Entwicklung fortan von Tag zu Tag zu beobachten und täglich nur ein Ei aufzubrechen, bis endlich am einundzwanzigsten Tage das Hühchen im letzten Ei das Geschäft des Erbrens der Schale selber übernimmt und ins Leben hinauswandert, ganz als ob es unter der Brust des Mutterhühnes gelegen und nicht fabriktionsmäßig in einer lieblosen Maschine seine Ausbildung genommen hätte.

Der Keimfleck liegt, wie wir bereits gesagt, mitten auf der Oberfläche des Dotters und läßt sich leicht genug an jedem Ei auffinden, sobald man den Dotter geschickt zu drehen weiß, ohne daß die Haut, die ihn umschließt, zerreißt. Wenn man den Dotter so vor sich hinlegt, daß die beiden kleinen Eiweißklümpchen, sammt den gedrehten Eiweißfäden zu beiden Seiten des Dotters liegen, so findet man, daß der Flecken gleichweit von ihnen entfernt ist. Denkt man sich den Dotter in seiner Kugelgestalt, und stellt man sich vor, daß die Eiweißklümpchen, welche die Hausfrauen fälschlich „die Augen“ nennen, die Pole dieser Kugel sind, so liegt der Keimfleck auf einem Punkte des Äquators dieser Dotterkugel.

Was aber ist denn dieser Keimfleck? Derselbe zeigt sich bei genauer Befichtigung nicht als ein bloßer Fleck, sondern als eine kleine runde Scheibe, so groß wie etwa ein plattgedrücktes Senfkörnchen, eine Scheibe, die aus zwei Hälften besteht, die wie Blätter übereinander liegen. Und diese Scheibe liegt unter der Dotterhaut und schimmert durch diese hervor.

Da wir nun wissen, daß der Keimfleck eigentlich eine Keim-Scheibe ist, wollen wir sie fortan mit diesem Namen bezeichnen, und so wollen wir denn sagen: die Keimscheibe ruht auf dem flüssigen Dotter, und zwar an der Stelle, wo der Kanal hinabgeht bis zum Mittelpunkt der Dotterkugel, woselbst sich eine kleine Höhle befindet.

Die Keimscheibe also ist wie eine Art Deckel über einem feinen Eingang, der zum Mittelpunkt des Dotters führt. Sie ruht mit den Rändern auf dem Dotter, während die Dotterhaut, die den Dotter im Ganzen überzieht, auch über die Keimscheibe geht.

Die Veränderungen, die wir nun hauptsächlich sehen werden, gehen eben mit der Keimscheibe vor; denn das Hühchen ist, — so sonderbar es auch klingt — nichts als die veränderte, umgewandelte Keimscheibe. Das Ei sowohl wie die Dottermasse erleiden zwar Veränderungen, indem sie sich vermindern und dünn-flüssiger werden; aber die Hauptumgestaltung geht mit der Keimscheibe vor, so daß wir in der Folge von der Masse des Eiweißes und des Dotters ganz absehen und immer nur das kleine Scheibchen in seiner Entwicklung im Auge haben werden.

Die ganze Umwandlung aber, das merke man sich wohl, geht unter der Dotterhaut vor sich, so daß man, wenn man ein werdendes Hühchen wirklich bloß vor sich haben will, genöthigt ist, die Dotterhaut zu zerschneiden und das unter ihr liegende, sehr sonderbare Wesen hervorzuziehen.

Untersucht man die Keimscheibe und die Stelle, auf welcher sie liegt, mit einem Mikroskop von zwei- bis vierhundertmaliger Vergrößerung, so sieht man in der That mehr als mit bloßem Auge. Kann man nun auch nicht sagen, daß die wunderbaren Vorgänge der künftigen Entwicklung dadurch ihre volle Erklärung finden, so giebt das, was hier vor dem Beginn der Bebrütung und schon wenige Stunden nachher gesehen wird, doch einigen Anhalt zur näheren Einsicht in dieses größte Räthsel der Natur, das Räthsel des werdenden Lebens.

Wir wollen es versuchen, in Kürze die Resultate der neuesten Untersuchungen dieser Art den Lesern vorzuführen, indem wir hierbei der erst jüngst erschienenen, außerordentlich sorgfältigen Arbeit des Dr. Kemak, folgen, dessen Leistungen auf dem Gebiet der Naturwissenschaft stets volle Anerkennung gefunden haben.

Mit großer Sorgfalt vermag man die kleine Keimscheibe abzuheben und dann gewahrt man, daß sie nicht nur der Deckel eines Kanals ist, der zur Höhle im Mittelpunkt des Dotters führt, sondern daß an der Stelle, wo die Keimscheibe aufliegt, eine Art kleiner Grube sich befin-

del, welche mit weißem feinen Schleim eingekleidet ist. Am Boden dieser Grube ruht ein kleiner weißer Kern, der eigentlich den Kanal zur Dotterhöhle verstopft. Man wird sich also ein richtiges Bild von dem ganzen Dinge machen, wenn man sich vorstellt, daß im Mittelpunkte des Dotters ein hohler Raum ist; von diesem Raum geht ein Kanal hinaus bis zur Oberfläche der Dotterkugel. Hier aber erweitert sich der Kanal und bildet eine Art Grübchen oder Becher, der mit seinem Eiweiß überzogen ist. Das Loch dieses Bechers, das zum Kanal führt, ist mit einem weißen Röhren verstopft und an dem Rand des Bechers ruht die Keimscheibe wie ein Deckel.

Untersucht man diese Keimscheibe genauer, so findet man, daß sie aus zwei übereinander liegenden Häutchen besteht, die man Blätter nennt. Mit Vorsicht lassen sich beide Blätter von einander trennen und gesondert unter das Mikroskop bringen; thut man dies, so zeigt sich am unteren Blatt durchaus nichts Besondere, wohingegen das obere Blatt aus feinen, sehr kleinen Kügelchen bestehend sich darstellt, in deren Mitte man schon Andeutungen von Kernen erkennen kann.

Das ist vorerst Alles, womit das Ei ausgestattet ist, wenn es in die Ausbildungsanstalt, in die Brütmaschine gebracht wird; und man wird gestehen, daß dies sehr wenig ist, um Aufschluß über einen Vorgang zu geben, wie der, den wir noch an dem Ei erleben werden. Gleichwohl ist hierin eine Andeutung gegeben, um sich mindestens eine Vorstellung über den wunderbaren weiteren Verlauf einigermaßen bilden zu können.

Wir werden nämlich in der ganzen weiteren Darstellung wahrnehmen, daß es wirklich nur die Blättchen der Keimscheibe sind, welche zum lebenden Geschöpfe werden. Sie, die Blättchen, werden sich verändern, sie werden anschwellen, sie werden wachsen, sie werden sich falten, sich umschlagen und verschiedenartig legen und dabei Organe in sich und an sich entwickeln, so lange, bis wirklich ein ganzes lebendiges Hühnchen vor uns erscheinen wird. Im vollen Sinne des Wortes werden wir dann eingestehen müssen: ein Hühnchen ist eine vollends entwickelte Keimscheibe eines Hühner-Eies. Wir müssen also von der Keimscheibe sagen, daß sie die unbegreifliche Fähigkeit habe, eine Veränderung anzunehmen, die sie zum lebenden Wesen macht. Allein um diese Umwandlung machen zu können, ist es nöthig, daß sie in sich Stoffe aufnehme, ähnlich wie ein Pflanzenkeim dies thut, aus dem sich ein Baum entwickelt, der Blätter, Blüten und Früchte trägt, und so eine höchst merkwürdige Veränderung seines Wesens erfährt. Und dieser Stoff, den die Keimscheibe an sich zieht, ist eben das übrige Ei.

Der Kanal unter der Keimscheibe, der zu der kleinen Höhle in dem Mittelpunkte der Dotterkugel führt, ist nun der Weg, auf dem der Stoff des Eies zur Keimscheibe gelangt. Man hat Ursache, sich vorzustellen, daß in Folge der Wärme der Brütung eine Bewegung der kleinsten Theilchen des Eies hervorgerufen wird. Vielleicht findet ein Zufließen nach dem Mittelpunkte des Dotters statt, von welchem aus der Kanal die geeigneten Theilchen des Eies aufwärts sendet. Die Veränderungen, welche das Eiweiß erduldet, mögen wol auch erst durch die Veränderungen der Masse des Dotters hervorgerufen werden. Zwar ist der Dotter in der Dotterhaut abgeschlossen von dem Eiweiß; allein man weiß es jetzt durch die mannigfachen Versuche, daß alle Arten von Haut einen Austausch der Säfte von der einen Seite zur andern zulassen, ja sogar begünstigen. In den Wänden aller Thierhäute findet eine

Art Ein- und Auschwigen statt, welches man wissenschaftlich mit dem Namen Endosmose und Exosmose bezeichnet. In der That lehrt der Augenschein, daß die Keimscheibe nach und nach den ganzen Stoff des Eies an sich zieht und gewissermaßen verspeist und in Folge dieser Speise wächst. Unzweifelhaft spielt auch die Luft im Ei und die Luft außerhalb des Eies, und zwar durch die feinen Löcher der Eischale hindurch, ihre wichtige Rolle mit. Ein luftdicht umschlossenes Ei brütet ebensowenig aus wie ein Ei, von dem auch nur ein kleiner Theil der Schale abgebrochen ist. — Inwiefern noch andere Kräfte hier mitwirken, ist freilich nicht festzustellen. Aus allem aber geht hervor, daß es die kleine Keimscheibe ist, welche das Ei im ganzen während der einundzwanzig Tage aufspeist und die verbrauchten Stoffe sogar auch ausscheidet; dafür aber wächst, verändert und gestaltet sich diese Keimscheibe so lange um, bis sie ein vollständiges Hühnchen geworden ist.

Freilich kann man das, was da vorgeht, oder richtiger während es vor sich geht, nicht sehen; die Untersuchung kann immer nur dahin geführt werden, um genau zu ermitteln, was von Zeit zu Zeit bei jedem neu ausgebrochenen Ei bereits vorgegangen ist.

Das Erste nun, was man sieht, ist, daß die Keimscheibe gewachsen ist. Früher hat sie nur wie ein Deckel auf dem Grübchen aufgesessen, das zum Kanal der Dotterhöhle führt, jetzt hat sie sich's bequemer gemacht; sie hat um sich gegriffen und ruht mit einem breiteren Rande auf dem Dotter. Untersucht man indessen genauer, welcher Theil der Keimscheibe so zugenommen hat, so findet man, daß dies nur vom oberen Blatte der Scheibe geschehen ist, während das untere Blatt an einer andern Art von Veränderung Theil genommen hat, die bedeutsam genug ist.

Vor der Bebrütung waren durch das Mikroskop nur Kügelchen im Keimblatt bemerkbar; während der Bebrütung von nur wenigen Stunden haben sich zuerst die Kügelchen durch Theilung vermehrt, das heißt, aus einzelnen größeren Kügelchen wurden mehrere kleinere. Da es eine ganze Masse von Thierchen giebt, die in dieser Art von Vermehrung durch Theilung ihr Geschlecht fortpflanzen, so ist diese Erscheinung am Ei allein schon hinreichend anzudeuten, daß hier ein Lebensakt vor sich gegangen ist, der erste Akt in einem vielfältigen Spiel des Lebens.

Aber es bleibt nicht bei dieser Vermehrung der Kügelchen stehen; sondern es leitet diese Vermehrung nur den zweiten wesentlichen Akt ein, und zwar die Entfaltung von Zellen.

Reißt sieht man nach sechsständiger Brützzeit, daß sowohl das obere wie das untere Blatt nicht mehr aus Kügelchen besteht, sondern daß aus den Kügelchen schon Zellen geworden sind, das heißt: Bläschen von einer feinen Haut gebildet, welche im Innern eine Flüssigkeit und in der Mitte einen kleinen Kern in sich haben.

Man muß es nämlich wissen, daß die Zelle ein wesentliches Merkzeichen des Pflanzen- und Thierlebens ist, während Alles was dem Gesteinreich angehört, also nicht Pflanze oder Thier ist, immer nur in Krystall-Form auftritt. Die Naturforschung der neuern Zeit hat die eben so wichtige wie interessante Entdeckung gemacht, daß alle Produkte der Gesteine, Erden und Metallarten, mit einem Wort, daß alle Dinge, die nicht von Pflanzen oder Thieren abstammen, in ihrer Form schon wesentlich verschieden sind von Pflanzen- oder Thierstoffen. Jene Dinge, die man die leblosen nennt, nehmen immer, sobald sie sich zu festen Körpern gestalten, die Krystall-Form an. Anders jedoch ist es mit den Stoffen, die ein Leben in sich tragen,

wie Pflanze und Thier; sie bestehen nie aus Krystallen, sondern immer aus sehr kleinen aneinander gefügten Zellen. Krystalle sind daher ein Merkmal der leblosen Ma-

terie, während die Zelle das Merkmal der lebenden oder lebensfähigen Materie ist.

(Fortsetzung folgt.)

## Die Fortschritte in der Ziegelei.

(Anw. Hg. f. Nord- und Mittel-Deutschland.)

Die Leicht- oder Hohl-Ziegelfabrikation macht in Schlessen wichtige Fortschritte und hat sich hier bereits Mehres angeeignet, was über das Mitgetheilte hinausgeht. Außer den Hohlziegeln mancherlei Art fertigte man auch poröse Ziegel; unter die Masse wird ein Stoff, wie Quecken, Stroh u. geknetet, welcher beim Brennen schwindet; die Ziegel sind leicht und bei gutem Rohstoffe und gutem Brande dauerhaft, wie andere. Das Tausend scharfgebrannter kommt auf 16 Thlr. preuß. Cour. zu stehen (2 Thlr. = 3 $\frac{1}{2}$  fl. rheinl.). Mit den Hohlziegeln schritt man von dem einfachen eckigen Durchlasse zum getheilten, dann zu zwei runden Durchlässen fort, um (nach mechanischen Gesetzen) die Haltbarkeit des Ziegels zu erhöhen; und weiter, um Gewicht und Masse zu sparen, ohne der Tragbarkeit zu schaden, zu einem cylindrischen Durchlasse. Auch formte man längst schon ganz cylindrische hohle Ziegel in Blumentopfform zu Wölbungen, so wie konisch gestaltete für eben den Zweck. Gutsbesitzer Zimmer in Borhaus bei Gaiuau nahm zuerst die neueste englische Form an (Mittel- und Eckziegel), welche durch ihre Oeffnungen und Krampen große Dauerbarkeit gewährt, aber nicht für Wölbungen verwendet wird, weil noch zu schwer hierfür; zu Umfassungsmauern lassen sich dieselben jedoch aufs Freieste in Anwendung bringen, man kann deren von 4 $\frac{1}{2}$  Zoll. preuß. (ebld.) bis 30 Zoll. Stärke und mehr (Fundament-Mauern) herstellen. Beim Anwölben von Bögen wird die betreffende Ziegelschicht mit Mörtel und Ziegelschüssen u. dergl. angefüllt. Die Größe des Mittelziegels ist etwa das 2., die des Eckziegels das 1 $\frac{1}{2}$ -fache eines gewöhnlichen Mauerziegels, das Gewicht des ersteren dagegen nur 11 Pfd., das des letzteren nur 8 Pfd., während ein gewöhnlicher Ziegel 11 Pfund zu wiegen pflegt. Das Tausend große kostet 14 Thlr., mittlere 10 Thlr. Baron v. Kopp auf Ober-Ecke bei Streblen geht darauf aus, die Hohlziegel in Gewicht, Tragbarkeit und Preis dahin zu bringen, daß künftig jede Balkendecke in Gebäuden erspart und alle horizontalen Zwischenwände (Decken resp. Fußböden) bis zum Dache hinauf gewölbt werden können. Folge davon: die sehr wünschenswerthe Holtersparniß, Feuerstärkerheit, billigere und auch leichtere Herstellung (weil, statt des jetzigen Rohrers zu den Gypsdecken nur Anwurf nöthig). Ebenderjelbe hat einen Ziegelofen gebaut, mit doppelter Brennstätte und ununterbrochener wechselweiser Benutzung, der auch den ganzen Winter über in Thätigkeit bleiben kann. Hohlziegel werden auf der Williamschen Drainröhren-Presse gezogen. Für Schnell-Ziegelfabrikation hat Fabriken-Commissarius und Fabrikbesitzer Hofmann in Breslau eine Maschine aufgestellt, welcher einerseits der nur vom größten Gestein gereinigte Rohstoff zugefahren wird, während sie auf der andern Seite den Ziegel ohne Ende von sich gibt und in Stücke schneidet. Ein Mann zum Zufahren des Lehms, zwei Knaben zum Abholen und Abtragen der fertigen Ziegelsteine sind das ganze Personal.

Ornament-Ziegel brachte zuerst Architekt Langer in Anwendung. Er ließ solche in durchbrochenen Formen

brennen und erbaute daraus die Pyramide (Spitze) eines Kirchthurmes in Oberschlessen, wie man dergleichen bisher nur aus Steinmeh-Arbeit herzustellen vermochte. Gesteinsziegel, vom Gutsbesitzer v. Krenz auf Vossen bei Brieg, in der einen Form zu den Graten der Kreuzgewölbe, in der anderen in Verbindung mit Ziegeln gewöhnlicher Form zu Außenverzierungen und dergleichen von Ofenfabrikant Galeski in Breslau zu Hauptgestützen, kosten pro Hundert: die beiden ersten Arten 3 $\frac{1}{2}$  Thlr., die letztere 4 $\frac{1}{2}$  Thlr.

Bereits wurden Wölbe-Ziegel, porös, bis zur Glasur gebrannt von Heiden zu Reichwald, zu Kreuzgewölben bei Kirchenbauten; Wölbe-Ziegel mit einer Oeffnung zu sog. böhmischen Kappengewölben; poröse Ziegel mit zwei vierseitigen Durchlässen (a 3 $\frac{1}{2}$  Pfd. Gewicht) aus den Preß-Dachziegel-Fabriken zu Ruppertsdorf bei Streblen und Schosnig bei Raut, beim Breslauer Postgebäude, die von Zimmer zu Bauten bei ihm selbst und in der Umgegend zu ausgedehnter Verwendung gebracht. Auf flachen Gewölben hat Baron Kopp statt der Dachbauten mittelst Häusler'scher Cementierung und Bodenausschüttung schwebende Gärten und Wiesen nach Häusler's Manier hergestellt.

Die Ziegeleien zu Ruppertsdorf und Schosnig fertigen auch gepreßte Dachziegel, sowie Krippen aus Thon. Die Drainröhren-Fabrikation ist in Schlessen bereits sehr ausgebreitet. Bliesen, Gadröhren u. fertigen Augustin zu Lauban und Schwendke in Dybrenfurt. Eine Dampf-Ziegelei besteht zu Nieder-Staunowitz, Striegauer Kreises; eine großartige Ziegelfabrik zu Schlottitz bei Liegnitz. Eine Methode, farbige Schriften und Zeichnungen mittelst Encaustik und Glasur auf Ziegeln herzustellen, erfanden die Gebr. Henschel zu Breslau (zu Straßen- u. a. Schildern, Inschriften, in die Mauer einzulassen, billiger als Steinbauer-Arbeit, dauerhafter als Holz- oder Bleimalerei).

Beiläufig sei bemerkt, daß auf der Pariser allgemeinen Ausstellung gepreßte Dachziegel zu 24 Frcs. das Tausend, hohle Mauerziegel mit 9 durchgehenden Oeffnungen zu 100 Frcs. das Tausend, dergl. mit 3 und 8 zu 66 Frcs. das Tausend vorhanden waren. Die vielen aber kleinen Durchlässe sollten dazu dienen, daß die Haltbarkeit nicht durch dünne Zwischenwände beeinträchtigt werde.

Mit Verwendung des Hohlziegels wird zugleich auf's leichteste ermöglicht, was für die Gesundheit von so wesentlichem Belang: eine Lüftung durch das ganze Haus, vom Kellerfußboden bis über das Dach hinaus, mit Ab- und Zufluß in jedem Stodwerke, jedem Zimmer, zugleich für Austrocknung und Trockenhaltung der Wände von großem Einflusse. Solche Lüftung empfahl schon C. S. Häusler, der erfindungsreiche Schlesier, welcher nur den einzigen Fehler hat, daß er todt ist.

Nähere Auskunft über das hier Angedeutete, sowie über die englische Hohlziegel-Bauweise, wird nebst zugehörigen Zeichnungen das Secretariat des Gewerbe-Vereins zu Breslau gegen Erstattung der Copirkosten mitzutheilen gern bereit sein.

Th. Delsner. („Arbeitgeber“.)

## Kleinere Mittheilungen und Notizen.

In einer der letzten Sitzungen der Akademie der Wissenschaften zu Paris legte Herr Guerin-Mèneville eine Anzahl Weizenhalme von mehr als 7 Fuß Höhe vor, von denen jede mehrere prächtige Aehren trug. Diese schöne Weizenforte stammt von fünf Körnern her, die in einem ägyptischen Grabe gefunden und viele Jahrhunderte lang den äußern Einflüssen entzogen waren. Im Jahre 1849 ausgesät, wuchsen sie kräftig heran und gaben einen 1200fachen Ertrag, in Folge dessen von Herrn Dreillard eine Menge vergleichender Versuche im Süden, im Centrum Frankreichs und in der Bretagne angestellt wurden. Besonders im Jahre 1850 nahmen diese Versuche einen ersten Charakter an, da sie im Großen angestellt

wurden. Man hat sie bis jetzt regelmäßig fortgesetzt, und ihre Resultate sind in amtlicher Weise constatirt worden. Die eine Hälfte eines Feldes wurde mit diesem ägyptischen, die andere Hälfte dagegen mit gewöhnlichem Weizen besät. Der erstere gab einen 60fachen, der zweite nur einen 15fachen Ertrag, während der gewöhnliche Ertrag sogar nur ein 7- bis 8facher ist. Korn für Korn gesät, gab der ägyptische Weizen eine 556fache Ernte. Die Versuche nehmen jetzt eine immer größere Ausdehnung, und man versichert, daß in diesem Jahre nicht weniger als 1000 Kilogr. von diesem Weizen im Arrondissement Morlaix gesät sind.

(Allst. Landw. Dorfstg.)

### Bekanntmachungen.

Auf vorzügliche landische Hypothek wird ein Darlehn von 3000 Rbl. S. gesucht durch den Hofgerichts-Advocaten Burchard v. Klot. 1

Auf sicherste landische Hypothek wird ein Dar-

lehn von 5000 Rbl. S. gesucht durch den Hofgerichts-Advocaten Burchard v. Klot. 2

1857er Braunschweiger Stadt- und Landhopfen von  $\frac{1}{2}$  und  $\frac{1}{4}$  Ballen verkauft billigt J. D. Fastena. 3

## Anzeige für Liv- und Kurland.

### Die landwirthschaftliche Maschinenbau-Anstalt

von Hr. Becker auf Algezeem bei Riga

empfiehlt für die nächste Ernte ihre **Hebel-Schleppharke** nach Garrett, auch **Pferdeharke** genannt. Leistung derselben: 20—30 Lofstellen werden pr. Tag durch einen Mann und ein Pferd so rein geharkt, wie es durch Handarbeit nicht möglich. Netto-Preis: 60 Rbl. S. 2

### A n g e k o m m e n e S c h i f f e.

N	Schiffs-Name & Flagge.	Schiffers-Name.	Von wo.	Ladung.	An wen adressirt.
---	------------------------	-----------------	---------	---------	-------------------

#### In Riga.

1812   Russ. Schon. „Presto“	Capt. Bagelsen	Bordeaux   Ballast	Weißberg & Co.
------------------------------	----------------	--------------------	----------------

Schiffe sind ausgegangen: 1791 im Anseglu: O.

### A n g e k o m m e n e F r e m d e.

Den 27. November 1857.

**Stadt London.** Hr. Kaufmann G. H. Schwarz von St. Petersburg; H. Döring und Heerwagen aus Livland.

**Hotel St. Petersburg.** Hr. Mechanikus Larwitt von Dorpat.

**Stadt Dünaburg.** Madame Chevier und Schenkel, H.

Kaufleute Narburg und Morze von Mitau; Hr. Fährnich Danilewitsch von Schaulen.

**The Kings Arms.** Hr. Brauter Wagenheim, Hr. Baron v. Firds von Mitau.

**Frankfurt a. M.** Hr. Kaufmann Rippa, Hr. Bergolder Tessler von Lauroggen.

Redacteur B. Kolbe.

Der Druck wird gestattet. Riga, den 27. November 1857. Censor Dr. C. C. Rapiersky.

Druck der Livländischen Gouvernements-Typographie.



## Губернскія Вѣдомости.



## Gouvernements-Beitung.

Издаются по Понедельникамъ, Средамъ и Пятницамъ. Цѣна за годъ безъ пересылки 3 рубля серебромъ, съ пересылкою по почтѣ 4½ рубля серебромъ съ доставкою на домъ 4 рубля серебромъ. Подписка принимается въ редакціи и во всѣхъ Почтовыхъ Конторахъ.

Die Zeitung erscheint Montags, Mittwochs und Freitags. Der Preis derselben beträgt ohne Uebersendung 3 R., mit Uebersendung durch die Post 4½ R. und mit der Zustellung in's Haus 4 R. Bestellungen auf die Zeitung werden in der Gov.-Regierung und in allen Post-Comptoirs angenommen.

Ж 138. Среда. 27. Ноября

Mittwoch, den 27. November 1857.

ЧАСТЬ ОФФИЦІАЛЬНАЯ.

Officieller Theil.

ОТДѢЛЪ МѢСТНЫИ.

Locale Mittheilung.

## Anordnungen u. Bekanntmachungen der Civil. Gouvernements-Regierung.

Mittelt Allerhöchsten Tagesbefehls im Militair-Resort vom 8. November c. ist der Verwaltende der Angelegenheiten des Kaiserlichen Haupt-Quartiers und des Höchsteigenden Convois Seiner Majestät, General-Adjutant Graf Adlerberg 2. auf zwei Monate ins Ausland beurlaubt worden.

Mittelt Allerhöchsten Tagesbefehls im Militair-Resort vom 9. November c. ist der Commandeur des 6. Armeecorps, General-Lieutenant Lyprandy zum Commandeur des 2. Armeecorps ernannt worden.

Durch einen Allerhöchsten Ukas vom 28. October d. J. ist das beständige Mitglied des Marine-Lehr-Comitées, Contre-Admiral von der Suite Seiner Majestät von Glase napp zum Archangelschen Ober-Portcommandeur und Kriegs-Gouverneur von Archangel, mit Verbleibung in der Suite, Allergn. ernannt worden.

Mittelt Allerhöchsten Tagesbefehls im Militair-Resort vom 11. und 12. November c. sind für Auszeichnung im Dienst bef. worden: zum Obrist: der Obristlieutenant des Kurländischen Leib-Uhlanen-Regiments Seiner Majestät Klüchzner; zum Obristlieutenant: der Neugrudsksche Gorodnitschi, bei der Armeecorps-Infanterie stehende Major von Sengbusch 3.; zum Major: der Neuladogasche Gorodnitschi, bei der Armeecorps-Infanterie stehende Capitain Baron Glodt von Jürgensburg; zu Rittmeistern: der Stabsrittmeister des Starodubowschen Kürassierregiments Seiner Kaiserlichen Hoheit des Prinzen Peter von Oldenburg von Greifenthurn und der Stabsrittmeister des Wolhynienschen Uhlanen-Regiments Seiner Kaiserlichen Hoheit des Großfürsten Konstantin Nikolajewitsch Freymann 2., so wie der Stabscapitain des Reswischschen Grenadierregiments des General-Feldmarschalls Fürsten Barclay de Tolly Heyking zum Capitain und der Lieutenant des Kaukasischen Sapent-Bataillons Nr. 2 Meybaum 3. Stabs-Capitain.

Laut Allerhöchsten Tagesbefehls im Civil-Resort vom 8. November c., Nr. 215, ist der Edelmann von Volk als Vice-Präsident des Livländischen Hofgerichts nach geschעהner Wahl bestätigt worden.

Laut Allerhöchsten Tagesbefehls von demselben Tage sind für Auszeichnung befördert worden: der Prä-

sident d. Saratowschen Kameralhofes, Staatsrath Sahn zum wirklichen Staatsrath, der jüngere Controleur des Departements der Reichsrenten, Titulairrath Richter zum Collegien-Assessor und der ältere Controleursgehilfe der Reichsschuldentilgungs-Commission, Collegien-Secretair Hubner zum Titulairrath.

Mittelt Allerhöchsten Tagesbefehls im Civil-Resort vom 12. November c. ist das Mitglied der Oberschulen-Verwaltung, Geheimrath Gruber zum Curator des Kasanschen Lehrbezirks ernannt und der stellvertretende Beamte zu besondern Aufträgen der VI. Classe beim Obercommandirenden der 1. Armeecorps, Hofrath Staal zum Ministerium der auswärtigen Angelegenheiten, als stellvertretender Beamte zu besondern Aufträgen von der VI. Classe beim Asiatischen Departement übergeführt worden.

## Proclamata.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Fellin werden auf geschעהnes Ansuchen alle Diejenigen, welche an das in dieser Stadt sub Nr. 10a belegene, bis hiezu dem ehemaligen Kaufmann, weiland Johann Bostrom zugehört habende, nunmehr von dem Herrn Irrendator Joseph Rossin meistbietlich für die Summe von 3000 Rbl. S.-M. erstandene Wohnhaus nebst Bude und übrigen Appertinentien aus irgend einem rechtlichen Grunde Ansprüche und Anforderungen zu machen, oder wider dessen Veräußerung und Eigenthumsübertragung Einreden formiren zu können vermeinen sollten, desmittelft aufgefordert, sich nach Lib. III Tit. II § 6, Stat. Rig. innerhalb Jahr und Tag a dato d. h. bis zum 30. December 1858 sub poena praeclusi bei diesem Rathe zu melden, solche Ansprüche, Anforderungen oder Einreden gehörig zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand weiter gehört und das genannte Grundstück sammt Appertinentien dem

Herrn Arentator Joseph Wosfin zum erb und eigenthümlichen Besitze adjudicirt und eingewiesen werden soll. Nr. 1057. 2

Kellin-Mathhaus, am 15. November 1857.

Von Einem Wohl-Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Bernau werden hierdurch und kraft dieser Edictalinen die ehelichen Descendenten des verstorbenen Provisors Julius Reinhold Zand und der Lehrer Alexander Wilhelm Zand aufgefordert, ihre etwaigen Anträge in Betreff des Nachlasses ihres verstorbenen resp. Großvaters und Vaters des ehemaligen Ueltermanns Fleischermeisters Heinrich Reinhold Zand, welchen die hier anwesenden Erben den Gläubigern defuncti abgetreten und über den mittelst dieses Raths Resolution, d. d. 9. October al. e., Nr. 2564, der Concurs decretirt worden, binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen a dato dieser Edictalinen sub poena praecclusi entweder in Person oder durch gehörige Bevollmächtigte allhier beim Rathe in gesetzlicher Art zu verlaufen. Nr. 2840.

Bernau-Mathhaus, den 6. November 1857. 1

Demnach von Einem Wohl-Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga ein Proclama ad concursum creditorum des hiesigen Kaufmanns Johann Conrad Christian Voß nachgegeben worden, als werden von dem Landvogtei-Gerichte dieser Stadt Alle und Jede, die an den genannten Creditar irgend welche Ansorderungen zu haben vermeinen, oder denselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und resp. unter Androhung der für den Unterlassungsfall festgesetzten Strafbestimmungen angewiesen, mit sothanen ihren Ansprüchen, resp. Zahlungs- oder sonstigen Verpflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege binnen 6 Monaten a dato, wird sein bis zum 7. Mai 1858, bei diesem Landvogtei-Gerichte entweder in Person oder durch einen gehörig legitimirten und instruirten Bevollmächtigten sich zu melden und anzugeben, widrigenfalls die resp. Creditoren nach Ablauf dieser Präclustfrist mit ihren Ansorderungen nicht weiter zugelassen, noch berücksichtigt werden sollen, mit den etwaigen Debitoren rubr. Concursmasse aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

So geschehen Riga-Mathhaus, im Landvogtei-gerichte, den 7. November 1857. Nr. 413. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Ruessen etc. etc. füget das Dörptische Kreisgericht hiermit zu wissen: Demnach hier selbst von dem Herrn B. A. von Sivers nachgesucht worden: eine Publication

in gesetzlicher Weise darüber erlassen zu wollen, daß von dem gedachten Herrn B. A. von Sivers eigenthümlich gehörigen Gute Rappin, das zu dem Gehörchlande dieses Gutes gehörige Mädleppa-Gesinde, groß 41 Thaler 42 Groschen, auf den Karl Knochenstirn für den Preis von 3400 Rbl. S.-M. dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kauf-Contractes übertragen worden ist, daß selbiges Grundstück dem Käufer als freies von allen auf dem Gute Rappin lastenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sich und seine etwaigen Erben angehören solle; als hat das Dörptische Kreisgericht solchem Gesuche willfabrend, kraft dieser Publication Alle und Jeden, mit Ausnahme der adligen Güter-Creditocietät deren Rechte und Ansprüche unallertirt bleiben, — welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen oder Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Grundstücks mit allen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb dreier Monate vom Tage des erlassenen Proclams an gerechnet, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, die sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das angeführte Grundstück sammt Appertinentien dem Käufer erb und eigenthümlich adjudicirt werden wird. Nr. 1392. 1

Dorpat, am 21. October 1857.

## Bekanntmachungen.

Отъ Рижской Духовной Консисторіи объявляется, что, за потерю метрическихъ свидѣтельствъ отъ 19го Ноября 1848го года за № 4677 и 4678мъ выданныхъ Псковскою Духовною Консисторіею о рожденіи и крещеніи дѣтей Рижскаго Банкира, Прусскаго Генеральнаго Консула Генриха Вермана Павла и Маріи, выданы таковыя свидѣтельства вновь Рижскою Консисторіею отъ 19го Ноября 1857го года за № 4980, 4981 и 4982мъ. По этому, если гдѣ сказанныя выше свидѣтельства за № 4677 и 4678мъ найдутся, то оны должны быть почитаемы не дѣйстви-тельными и представлены въ Рижскую Духовную Консисторію. № 4983. 1  
Ноября 19 дня 1857 года.

Von dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden die unter der Jurisdiction dieses Waisengerichts stehenden Vormünder aufgefordert und angewiesen, über die Verwaltung der ihnen anvertrauten Vormundschaften und des pupillariſchen Vermögens, für dieses 1857. Jahr ihre deſſallſigen Rechenſchaften und Rechnungen neſt den dazu gehörigen Einnahme- und Ausgabebüchern, wie auch den Belegen ſpäteſtens biß zum 1. Februar 1858 ordnungsmäßig bei dieſem Waisengerichte einzuliefern.

Hierbei wird aber zur Nachachtung noch insbesondere darauf aufmerksam gemacht und es eingeschärft, daß das Waisengericht dem ihm in Betreff etwaniger Versäumnisse der Vormünder und entdeckter Ordnungswidrigkeiten abgeköthigten und erlassenen Warnungen und Anordnungen nicht umhin wird können, jedenfalls genaue Folge zu geben, namentlich auch, daß, falls die schuldigen Rechenschaftsberichte ohne genügenden Nachweis gesetzlicher Behinderungsgründe, nicht im Termin eingängig gemacht würden, nicht nur die Nichteinhaltung desselben beschäfflichen Umständen nach mit Beandnung wird angesehen werden müssen, sondern daß überhaupt auch auf Denen und Denjenigen, welche ihren Verpflichtungen als Vertreter fremden resp. pupillariſchen Vermögens nachzukommen unterlassen, Gesetzen nach, die ganze desfallſige Verantwortlichkeit wird laſten müssen.

Wornach Alle, so es betrifft, zu achten und  
sich vor Nachtheil und Verantwortung zu hüten  
haben. Nr. 743.

Riga-Weisengericht, 19. November 1857.

Сиротскій Судъ Императорскаго го-  
рода Гиги предписываетъ симъ всемъ  
подвѣдомственнымъ сему Сиротскому  
Суду опекунамъ, представить отчеты  
и счета вмѣстѣ съ принадлежащими  
къ нимъ приходо-расходными книгами  
и квитанціями, по управленію вѣрен-  
ныхъ имъ опеки и капиталовъ мало-  
лѣтнихъ за текущій 1857 годъ не  
позже 1го Феврала 1858 г. въ сей  
Сиротскій Судъ, по существующимъ  
правиламъ.

Притомъ приводится симъ въ особенности до свѣденія и поставляется на видъ, что Сиротскій Судъ не применитъ исполнять вынужденныя отъ него нераднѣемъ опекуновъ и открытыми неправильностями приказанія и распоряженія, а именно, что въ случаѣ непредставленія должныхъ отчетовъ, въ срокъ, безъ законныхъ на то причинъ не только назначутся взысканія за неисполненіе, смотря по обстоятель-

ствамъ, но и вся ответственность по законамъ обратится на неисполнительней обязанностей своихъ въ званіи опекуновъ надъ чужимъ имѣніемъ или имѣніемъ малолѣтнихъ.

Лица до которых оно касается имѣ-  
ють держаться этого во убъженіе вреда  
и ответственности.

Рижскій Сиротскій Судъ 19го дня  
Ноября 1857 года. № 743.

Zufolge Anordnung des Herrn Ministers des Innern soll hieselbst unter dem Vorsitze Sr. Excellenz, des Livländischen Herrn Vice-Gouverneurs, wirklichen Staatsraths, Kammerjunker und Ritters von Brevern eine Commission zur Redaction eines Entwurfes zu einer neuen Verordnung für die Quartierleistung der Stadt Riga niedergelegt werden, und diese Commission außer anderen Gliedern auch aus zwei Hausbesitzern aus den Beamten, zwei Hausbesitzern aus den Litteraten und einem städtischen und drei vorstädtischen Hausbesitzern aus den keinen eignen Stand bildenden Einwohnern bestehen.

Da nun die Ewländische Gouvernements-Regierung mittelst Rescripts vom 4. November d. J., Nr. 3738, dem Rathe dieser Stadt aufgetragen hat, dahin Anordnung zu treffen, daß diese Commissarien ernannt würden, so hat der Rath dieser Stadt bestimmt, daß die Hausbesitzer aus den Beamten am 2. December d. J., — die aus den Literaten am 3. December d. J. und diejenigen Hausbesitzer, welche keinen eigenen Stand bilden, am 5. und 7. December d. J., an den Vormittagsstunden von 9 bis 2 Uhr ihre mit ihrem Namen unterschriebenen Wahlzettel im Local der Quartier-Verwaltung abzugeben, oder die von ihnen erwählten Commissarien daselbst in der Canzellei namhaft zu machen haben. Die abgegebenen Wahlzettel und gemachten Aufgaben sollen hierauf am 9. December d. J., Mittags 12 Uhr in Gegenwart eines vom Rathe zu ernennenden Commissars im Local der Quartier-Verwaltung veröffentlicht werden.

Sollte bei dieser Veröffentlichung sich herausstellen, daß kein aus gedachten Ständen und Einwohnern in Vorschlag gebrachtes Commissions-Glied mindestens zwölf Stimmen erhalten, so wird der Rath die betreffenden Vertreter selbst ernennen. Die Hausbesitzer aus den Beamten- und aus dem Litteratenstande, und die Hausbesitzer aus den keinen eignen Stand bildenden Einwohnern werden daher vom Rathe dieser Stadt hiemit aufgefordert, an den genannten Tagen und zu den angegebenen Stunden ihre mit ihrem Namen zu unterzeichnenden Wahlzettel im Local der

Quartier-Verwaltung abzugeben, oder ihre Aufgaben daselbst zu machen, — auch am 9. December d. J. zu der angeordneten Zeit der Veröffentlichung des Resultats beizuwohnen, für den Fall aber, daß eine Wahl nicht mit mindestens zwölf Stimmen zu Stande gekommen, die obrigkeitliche Ernennung eines Vertreters zu erwarten.

Publicatum, Riga-Rathhaus, den 19. November 1857, Nr. 8029.

По распоряженію Гна Министра Внутренних Дѣлъ имѣетъ быть здѣсь учреждена подъ председательствомъ Его Превосходительства, Г. Лифляндскаго Вице-Губернатора, Дѣйствительнаго Статскаго Совѣтника и Кавалера фонъ Бреверна, Коммиссія для составления проекта новаго Устава о квартирной повинности города Риги, каковая Коммиссія кромѣ другихъ Членовъ должна состоять изъ двухъ домовыхъ хозяевъ изъ числа Литератовъ и изъ одного городского и трехъ форштатскихъ домовыхъ хозяевъ изъ числа обывателей, не составляющихъ никакого особеннаго сословія.

А какъ Лифляндское Губернское Правленіе предписаніемъ отъ 4го Ноября сего года за № 3738мъ предписало сему Магистрату учинить распоряженіе о выборѣ таковыхъ членовъ Коммисіи, то Магистратъ постановилъ, чтобы домовые хозяева изъ числа чиновниковъ подавали въ Рижское Квартирное Правленіе подписанныя именами ихъ записки или объявляли словесно въ Канцеляріи Квартирнаго Правленія избираемыхъ ими членахъ 2го числа Декабря сего года; домовые хозяева изъ Литератовъ 3го Декабря сего года; а домовые хозяева изъ лицъ непринадлежащихъ ни къ какому особенному сословію 5го и 7го числа Декабря сего года отъ 9 часовъ до полудня до 2 часовъ по полудни. За симъ 9 Декабря сего года въ 12 часовъ по полудни въ помещеніи Рижскаго Квартирнаго Правленія въ Присутствіи назначасмаго отъ Магистрата Депутата будутъ публикованы поданныя записки и словесныя объявленія.

Когда при такомъ публикованіи окажется, что никто изъ предложенныхъ вышеозначенными сословіями и обывателями въ члены Коммисіи лицъ не имѣетъ по крайній мѣрь двѣнадцать

голосовъ, то Магистратъ симъ назначить подлежащихъ представителей.

Посему Рижскій Магистратъ симъ приглашаетъ домовыхъ хозяевъ изъ сословія чиновниковъ и Литератовъ и домовыхъ хозяевъ изъ числа обывателей, не составляющихъ особаго сословія, въ вышеозначенные дни и часы подавать въ Рижское Квартирное Правленіе записки подписанныя ихъ именами или дѣлать словесныя объявленія о выборѣ имъ членовъ, а также и присутствовать 9. Декабря сего года въ назначенное время при публикованіи о послѣдствіи выбора и на случай что избранныя въ члены Коммисіи лица не получили по крайній мѣрь 12 голосовъ ожидать назначенія членовъ отъ начальства.

Публиковано въ Ригѣ въ Ратгаузѣ, 19. Ноября 1857 года. № 8029.

Mit Bezugnahme auf die in Nr. 122 der Livländischen Gouvernements-Zeitung vom 24. October 1856 von Einer Hochv. Livländischen Gouvernements-Regierung sub Nr. 4146 erlassene Publication wird vom Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zur Wissenschaft und Nachachtung Derer, die es angeht, desmittelfst bekannt gemacht, daß vom 1. bis zum 15. November c. nachstehende zu verschiedenen Gemeinden Livlands gehörende Individuen zur Cur in das Rigasche Armen-Krankenhaus aufgenommen worden sind:

1. Nov. Peter Lihle vom Gute Rosenhof.
3. " Thriene Külle vom Gute Rurmis.
4. " Friß Andersohn vom Gute Saadsen.
11. " Gottfr. Heinr. Meißniger aus Wolmar.
11. " Jahn Weinberg vom Gute Zögenhof.
12. " Edde Pils vom Gute Schujen.
13. " Anna Maria Weidenbach aus Berro.
15. " Jahn Jahnс vom Gute Lohdenhof.

Riga-Rathhaus, den 22. November 1857.

Nr. 964.

Diejenigen, welche an die Rigasche Stadt-Cassa liquide Forderungen zu machen haben, werden hiermit aufgefordert, ihre desfalligen Rechnungen spätestens bis zum 12. December d. J. bei dem Stadt-Cassa-Collegio einzureichen, widrigenfalls sie sich, die aus solcher Versäumnis entstehenden Nachtheile selbst zuzumessen haben. 2

Riga-Rathhaus, den 25. November 1857.

Nr. 967.

Von der Wendenschen Bezirks-Verwaltung der Reichsdomänen werden Diejenigen, welche das vacant gewordene Amt eines Schriftführers zu übernehmen wünschen sollten, aufgefordert,

ihre desfallsigen Anmeldungsgeiuche, unter Anschluß der Qualifications-Attestate, des Baldigsten hieselbst eingängig zu machen. Nr. 1966. 3  
Wenden, den 23. November 1857.

Von dem Mitauischen Stadt-Magistrate wird desmittelft zur Kenntniß der resp. Pacht Liebhaber gebracht, daß die innerhalb des Reichbildes der Stadt Mitau und im Doblenischen Kreise zu erhebende Korobkasteuer vom Schächten der Thiere vom Koscherfleische und Fette und vom Geflügel für das Quadriennium vom 1. Januar 1858 bis zum letzten December 1861 in Pacht vergeben werden soll und daß Behufs solcher Verpachtung der Torg am 9., der Peretorg aber am 13. December d. J. in der Session des Mitauischen Stadtmagistrats unter vorausgehender Verlesung der bezüglichlichen Pachtbedingungen stattfinden wird.

Mitau-Rathhaus, am 19. November 1857.

Nr. 6088.

2

Sämmtliche außerhalb ihrer Gemeinde wohnende oder sich aufhaltende Bauer-Gemeinde-Glieder der im Jellinschen Bezirk und Baistelschen Kirchspiele belegenen Güter Kersel und Schwarzhof werden hiermit aufgefordert, sich — bei eigener Verantwortung im Unterlassungsfalle — spätestens bis zum 31. December d. J. Behufs Verzeichnung zur gegenwärtigen zehnten Seelen-Revision bei dem Kerselschen Gemeindegerichte zu melden und über ihre Familienglieder Zeugnisse von der Autorität ihres Wohnortes attestirt, beizubringen. Zugleich werden sämmtliche Polizeibehörden, in deren Bezirken und Dienstherreschaften, bei denen sich solche Leute aufhalten, hierdurch ersucht, dieselben von dieser Bekanntmachung zu unterrichten und selbige, von jetzt ab, auf keinen Fall bei sich dulden, wenn sie nicht durch Bescheinigungen nachweisen können, daß sie mit ihren etwaigen Familienglieder sich hieselbst zur Aufnahme in die zehnte Seelen-Revision gemeldet haben. 2

Kersel-Gemeindegericht, 16. November 1857.

Das Gemeindegericht des im Rigaschen Kreise und Rodenpoischschen Kirchspiele belegenen publ. Gutes Henselshof ersucht hiemit sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden, den in ihren resp. Jurisdictionen aufhaltenden Henselshofischen Gemeindegliedern zu eröffnen, daß sie behufs ihrer Aufnahme zur X. Seelen-Revision sich unfehlbar zum 20. Januar 1858 mit den erforderlichen Zeugnissen über ihren gegenwärtigen Familienbestand hier zu melden, widrigenfalls selbige aus den hiesigen Listen als verschollen gestrichen, und jeden daraus entstandenen Schaden sich selbst beizumessen und zu tragen haben werden.

Henselshof, den 19. Nov. 1857. Nr. 96. 2

Von dem Kronß-Laihenschen Gemeindegerichte werden hiermit sämmtliche, die außerhalb ihrer Gemeinde lebende zu dem im Walkschen Kreise belegenen Kronß-Gute Laihen gehörige Bauergemeindeglieder beiderlei Geschlechts aufgefordert, wegen der Aufnahme zur 10. Seelen-Revision bis zum 8. Januar 1858 persönlich hieselbst zu melden und über ihren Familienbestand von der Autorität ihres Aufenthalts Zeugnisse beizubringen, widrigenfalls selbige als verschollen in den Listen verzeichnet werden und die sich später melden, haben die daraus entstehenden nachtheiligen Folgen zu tragen. — Die competenten Autoritäten werden gleichzeitig ergebenst ersucht, die in ihren resp. Jurisdictionen bezirkten lebenden Kronß-Laihenschen Gemeindeglieder in der oben angegebenen Frist anherzusenden und ihnen ohne Nachweis über ihre Aufnahme zur 10. Seelen-Revision keinen Aufenthalt zu gestatten.

Kronß-Laihen, am 8. November 1857.

1

Nr. 92.

Vom Rathe der Kreisstadt Wenden werden alle, außerhalb der Stadtgemeinde lebenden Gemeindeglieder, hierdurch aufgefordert, sich Behufs ihrer Verzeichnung zur 10. Seelen-Revision, ohnefehlbar bis zum 1. Februar 1858 mit polizeilich attestirten Scheinen über ihren Familienbestand und rücksichtlich der zur 9. Seelen-Revision eingetretenen Veränderungen, und der Adhibirung der betreffenden Tauf- und Todtenscheine, mündlich oder schriftlich hieselbst zu melden, widrigenfalls dieselben als verschollen aus den Listen gestrichen werden müssen. Gleichergestalt werden alle resp. Stadt- und Landpolizeibehörden, Pastors- und Gutsverwaltungen hierdurch ersucht, die sich etwa in deren Jurisdiction aufhaltenden, zur Wendenschen Stadtgemeinde gehörenden Individuen, aufs Strengste zu adstringiren, daß sie sich in dem angegebenen Termin sowohl zur Berichtigung ihrer Abgaben, als auch zur Revisions-Verzeichnung, bei diesem Rathe melden, gegen die Säumigen aber und Diejenigen, welche sich der Revisions-Verzeichnung sollten entziehen wollen, nach ganzer Strenge der Gesetze zu verfahren.

Nr. 1141. 2

Wenden-Rathhaus, den 16. November 1857.

Von dem publ. Alt-Lennasfilmischen Gemeindegerichte werden sämmtliche zur Alt-Lennasfilmischen Gemeinde gehörige Individuen beiderlei Geschlechts, welche außerhalb ihrer Gemeinde domiciliren, hierdurch aufgefordert, Behufs ihrer Aufschreibung zur 10. Seelen-Revision unfehlbar bis zum 31. December d. J. mit polizeilich attestirten Scheinen über ihren Familienbestand versehen,

sich hieselbst zu melden. Zugleich wird der seit 2 Jahren unverpaßte im Jahre 1828 von der Rekrutenpflichtigkeit freigesessene Jarry Jurrisohn, welcher unter den Gütern Beddel und Lude-Großhof im Wallischen Kreise domicilirt hat angewiesen, bis zu der bezeichneten Frist sich persönlich wegen seiner Verzeichnung zur Revision und Berichtigung seiner Abgaben hier einzufinden. Alle diejenigen, die nicht erscheinen, auch keine Nachricht von sich geben, werden als verschollen verzeichnet werden, und bei späterer Meldung sich selbst die daraus entstehenden Folgen beizumessen haben. Nr. 83. 2

Alt-Tennasfilm, den 12. November 1857.

Sämmtliche zur Gemeinde des im Bernauerischen Kreise und St. Jacobischen Kirchspiele belegenen Privatgutes Kaisma verzeichneten, außerhalb derselben sich aufhaltenden Gemeindeglieder männlichen wie auch weiblichen Geschlechts, werden hiedurch angewiesen, Behufs ihrer Aufnahme zur X. Seelen-Revision, sich unfehlbar bis zum 10. Januar 1858 mit den erforderlichen Pastoral- und Polizeicheinen über ihren gegenwärtigen Familienbestand hieselbst zu melden, — widrigenfalls dieselben aus den hiesigen Revisionslisten als verschollen gestrichen. — bei späterer Meldung aber sich selbst die daraus entstandenen nachtheiligen Folgen beizumessen und zu tragen haben werden.

Gleichzeitig werden sämmtliche Polizeibehörden in deren Jurisdictionsbezirken und Dienstherrschaften, bei denen sich zur hiesigen Gemeinde gehörige Leute aufhalten, desmittelfst ersucht, selbige mit dieser Publication bekannt zu machen, sie aber nach Ablauf dieser Frist, bei eigener Verantwortung, nur in ihren Jurisdictionsbezirken und bei sich zu dulden, wenn sie ihre Verzeichnung zur gegenwärtigen X. Seelen-Revision nachzuweisen im Stande sind. Nr. 721. 2

Kaisma-Gemeindegerecht, 5. November 1857.

Sämmtliche außerhalb ihrer Gemeinde wohnende Bauergemeindeglieder des im Wolmarischen Kreise und Kemjalschen Kirchspiele belegenen publ. Gutes Septull werden hienit aufgefordert, sich — bei eigener Verantwortung im Unterlassungs-falle — spätestens bis zum 10. Januar k. J., Behufs Verzeichnung zur gegenwärtigen X. Seelen-Revision bei dem Septullischen Gemeindegerecht zu melden und über ihre Familienglieder Zeugnisse von der Autorität ihres Wohnorts attestirt, beizubringen. Gleichzeitig werden sämmtliche Polizeibehörden, in deren Bezirken und Dienstherrschaften, bei denen sich zur hiesigen Gemeinde gehörige Leute aufhalten, hienit erbeast

ersucht, dieselben mit dieser Publication bekannt zu machen und selbige von jetzt ab auf keinen Fall bei sich zu dulden, wenn sie nicht durch Revisionsbilletts nachweisen können, daß sie mit ihren etwaigen Familiengliedern sich hieselbst gemeldet haben und zur X. Seelen-Revision verzeichnet worden sind. Nr. 43. 2

Septull-Gemeindegerecht, 10. Nov. 1857.

Von Seiten des Kron-Amtes Schloßchen Gemeindegerechts werden sämmtliche außerhalb der Gemeinde sich befindende zum Kron-Amte Schloß und dem Pastorate Schloß verzeichnete Gemeindeglieder, sowohl männlichen als weiblichen Geschlechts, desmittelfst aufgefordert, sich Behufs Verzeichnung bei der gegenwärtigen 10. Seelen-Revision, spätestens bis zum 15. December d. J. bei dieser Gerichtsstelle mit gerichtlichen Nachweisen über ihre etwaigen Familienglieder zu melden; widrigenfalls die Nichterschienernen als verschollen betrachtet werden werden, und in die ukasemäßige Strafzahlung verfallen. Wonach sich zu achten. Nr. 551. 2

Schloß - Kron - Gemeindegerecht, den 16. November 1857.

Sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden werden ersucht, allen denen, die in ihren Jurisdictionsbezirken domicilirenden zu den Gemeinden Bawassern und Frankendorf gehörigen Individuen die Weisung ertheilen zu wollen, daß sie bis spätestens zum 15. December d. J. bei diesem Gemeindegerecht zur Aufnahme in die 10. Seelen-Revision, versehen mit den örtlichen Polizei-Attestaten sich zu melden haben, widrigenfalls sie nach Ablauf dieses Termins als verschollen in den Revisionslisten aufgenommen werden, und alsdann die entstehende Schuld sich selbst beizumessen haben. 2

Bawassern und Frankendorf Gemeindegerecht, den 16. November 1857. Nr. 116.

Vom Sussitassen Gemeindegerecht werden sämmtliche außerhalb dieser Gemeinde sich befindende, zur Sussitassen Bauergemeinde verzeichnete Individuen beiderlei Geschlechtes aufgefordert sich behufs Verzeichnung bei der gegenwärtigen 10. Seelen-Revision spätestens bis zum 31. December 1857 hieselbst mit gerichtlich beglaubigten Nachweisen über ihre etwaigen Familienglieder, zu melden, widrigenfalls solche als verschollen aus den Listen gestrichen werden müssen. 3

Sussitas, den 10. November 1857.

Sämmtliche zur Gemeinde des im Rigaschen Kreise belegenen Privatgutes Groß- und Klein-

Jungfernhof, verzeichnete, außerhalb derselben aber wohnende Gemeindeglieder, männlichen und weiblichen Geschlechts, werden hiemit aufgefordert und angewiesen, behufs ihrer Aufnahme zur 10. Seelenrevision sich unfehlbar bis zum 7. Januar 1858, mit den erforderlichen Pastoral- und Polizeischein, über ihren gegenwärtigen Familienbestand hier zu melden, widrigenfalls selbige aus den hiesigen Listen als verschollen gestrichen, bei späterer Meldung aber sich selbst die daraus entstandenen nachtheiligen Folgen beizumessen und zu tragen haben werden.

Gleichzeitig werden sämtliche Gerichtsbehörden und Autoritäten ersucht, den zur hiesigen Gemeinde verzeichneten Gemeindegliedern, ohne Nachweis über ihre Verzeichnung zur gegenwärtigen 10. Seelen-Revision keine Duldung zu gewähren. 3

Groß-Jungfernhof, Gemeindegericht, den 18. November 1857.

\* \* \*

Von Seiten des Breslauer Gemeindegerichts werden sämtliche außerhalb dieses Gutes sich befindende, zur Breslauer Bauergemeinde verzeichnete Individuen demnächst aufgefordert, sich behufs Verzeichnung bei der gegenwärtigen 10. Seelenrevision, spätestens bis zum 20. December 1857 hieselbst mit gerichtlichen Nachweisen über ihren Familienbestand versehen, zu melden, widrigenfalls die Richterhsienenen in den neuen Revisionslisten als verschollen aufgeführt, bei späterer Meldung aber die daraus entstandenen üblen Folgen sich selbst beizumessen und zu tragen haben werden.

Zugleich werden sämtliche resp. Polizei-Autoritäten hierdurch ersucht, den zur hiesigen Gemeinde verzeichneten Gemeindegliedern unter keiner Bedingung, ohne Nachweis über deren Verzeichnung zur 10. Seelenrevision Aufenthalt zu gestatten. Nr. 35.

Breslau, Gemeindegericht am 10. Nov. 1857. 3

\* \* \*

Sämmtliche zu den Bauergemeinden der im Dörptischen Kreise und Lausischen Kirchspiele belegenen privaten Güter Redis und Restfer verzeichneten, außerhalb derselben aber wohnenden Gemeindeglieder männlichen und weiblichen Geschlechts werden hierdurch aufgefordert, resp. angewiesen, behufs ihrer Aufnahme zur 10. Seelen-Revision sich unfehlbar bis zum 15. Januar 1858 mit den erforderlichen Pastoral- und Polizeischein über ihren gegenwärtigen Familienbestand hier zu melden, widrigenfalls selbige aus den hiesigen Listen als verschollen gestrichen bei späterer Meldung aber sich selbst die

daraus entstandenen nachtheiligen Folgen beizumessen und zu tragen haben.

Gleichzeitig werden sämtliche Gerichtsbehörden und Autoritäten hiemit ersucht, den zu den hiesigen Gemeinden verzeichneten Gemeindegliedern keine Duldung zu gewähren, bis selbige den Nachweis über ihre Verzeichnung zur gegenwärtigen Revision sich verschafft haben. Nr. 43.

Redis und Restfer, den 20. November 1857. 3

## Auction.

Von Einem Riga'schen Zollamte wird hierdurch bekannt gemacht, daß am 9. December h. a. um 1 Uhr Nachmittags in Karlsbad das aus dem Schiffe „Peter & Sophie“ abgelochte und daselbst unter Verschluss dieses Zollamtes befindliche 18 Last 12½ Tonnen Liverpooler Salz öffentlich versteigert werden wird.

Riga, den 23. November 1857.

Отъ Рижской Таможни симъ объявляется что 9. Декабря сего 1857 г. въ часъ по полудни, будутъ продаваться съ публичнаго торга въ Карлсбадъ. н-ходящiеся тамъ въ вѣдѣнiи сей Таможни 18 ластовъ 12½ бочекъ Ливерпульской соли, выгруженныя изъ корабля „Петеръ и Софiя“.

Am 30. d. M. Vormittags 10 Uhr werden die Inventariensstücke und der Casco des bei Dünamünde gestrandeten Schiffes „Sedolous“ zur öffentlichen Versteigerung kommen, und werden die resp. Kaufstiehaber aufgefordert, sich zum angegebenen Termin in Dünamünde einzufinden.

Riga-Ordnungsgericht, 25. November 1857.

Nr. 8787.

\* \* \*

Auf Verfügung eines Edlen Waisengerichts sollen Montag am 2. December d. J. um 10 Uhr Morgens die zum Nachlaß des verstorbenen hiesigen Kaufmanns Dietrich Christian Hopfenhaus gehörigen 71 Saatreinigungsmaschinen nebst Zubehör, 2 Bußmühlen, circa 200 Bretter und mehr andere brauchbare Sachen in dem im 2. Quartier des 1. Moskauer Vorstadttheils an der Ecke der Kieper- und Johannisgasse sub Pol.-Nr. 21 belegenen Thonagelischen Speicher gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden. Riga, den 25. November 1857. 2

Carl Anton Schroeder,  
Waisen-Buchhalter.

\* \* \*

Am 2., 3. und 4. December d. J. Nachmittags 4½ Uhr werden in meinem Auctions-Local vis-à-vis der Alexei-Kirche, kleine Schloß-



straße, mehre Garnituren Möbeln auf Federn, 1 Fortepiano, Spiegel, darunter ein Trumeau, Kronleuchter, Tischlampen, Blumenhalter von französischem Porcellan, gebrauchte Teppiche, 1 Microscop und 1 Electrifirmaschine, 1 goldene Tabacksdose, Silberzeug, bestehend in Thee- und Schwandkannen, Zucker-Vasen, vergoldeten Eß- und Theelöffeln u., Uhren, 1 kupferne neue Theemaschine und dergleichen Küchengeräth, Bettzeug, Tischtücher und Servietten, 1 grüner Papagoy mit messinginem Käfig, 2 Kleiderstöcke von Eichenholz zum Drehen und verschiedene andere Gegenstände; — und vom 10. bis zum 17. December die Bibliothek aus dem Nachlasse des verstorbenen Consulanten Alexander v. Gerstenmeyer, bestehend in juristischen, philosophischen und belletristischen Werken der renommirtesten Autoren, 3 Delgemälde (Galleriestücke) und Musikalien (Klavirauszüge mit Gesang), — öffentlich gegen baare Zahlung versteigert werden.

H. Busch, st. Krons-Auctionator.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben, und wird daher der etwaige Finder derselben hiedurch von der Livländischen Gouvernements-Regierung beauftragt, die Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Pass-Bureau abzuliefern.

Das Paß-Billet des beurlaubten Feldwebels vom Infanterie-Regiment Prinz von Preußen, Jelisay Panfilow, d. d. 28. Juli 1856, Nr. 167, gültig bis zum 23. Juli 1857.

### A b r e i s e n d e :

Die Abreise nachstehender Personen wird zu dem Zwecke hiedurch angezeigt, damit Diejenigen, welche Forderungen an sie haben sollten, sich von heute innerhalb dreier Tage in der Kanzlei des Rigaschen Rathes diesorhalb melden mögen :

Großbritannischer Unterthan Kaufmann Thomas Barker,	3
Preuß. Unterthan Segelmacher-Gesell Franz Adolph Kohn,	2
Preussische Unterthanin Sängerin Fräulein Anna Eich,	1

nach dem A u s l a n d e.

Varion Kusmin Saposchnikow, Mezei Timofejew Katschnikow, Marja Lawrenowa Britow, Jzig Leibowitsch Laubkin, Dorothea Blussow, Sachna Leibowitsch Sack, Carl Heinrich Rudolph Bartisch, Oldenburgischer Unterthan Sattlergefell Johann Christian Ferdinand Schlichting, Theodor Lindenberg, Friedrich Wilhelm Nezelow, Caroline Elisabeth Nicolai, Gustav Friedrich Nieholm nebst

Frau, Johann Andreas Zederholm, Anna Jacobine Herrmann, Nicolai Jacowlew Wolgin, Jankel Jewkowitz Barkan, Silka Botopjew Sufjew, Friedrich Helwig, Anna Antonowa, Wassily Terentjew, Taras Terentjew, Sachsen-Coburgsche Unterthanin Musiker'sfrau Annette Sophie Buddeus, Preussischer Unterthan Kupferschmiedegesell Friedrich Wilhelm Albert Minuth, Siebmacher Sebastian Ruizik nebst Diener Nicolai Klossowski, Anton Lenzky, Michael Kolbinsky nebst Diener Andreas Leneky, Majei Siomek, Anton Dworek nebst Diener Michael Lutschin, Baiernischer Unterthan Director Carl Hinné, Hamburgische Unterthanin Friederike Johanna Elisabeth Nolte, Dänische Unterthanin Friederike Nolte, Hamburgischer Unterthan Seemann Carl Wilhelm Johann Nolte, Schwedischer Unterthan Feuerwerker Bernhard Magito, Norwegische Unterthanin Hedwig Hannemann nebst Sohn Carl, Oesterreichischer Unterthan Kunstreiter Carl Copal nebst Frau, Preussischer Unterthan Kunstreiter August Wehle, Norwegischer Unterthan Schneider Harry Hansen, Dänischer Unterthan Voltigeur Alfons Petteletti, Französischer Unterthan Voltigeur Jules Leblanc, Oesterreichischer Unterthan Kutscher Jacob Seethaler, Badenscher Unterthan Kunstreiter Carl Bernhard Siegrist, Dänische Anth. Wittwe Rosa Siegrist geb. Gautier, Schwed. Anth. Kunstreiter Peter Schmidt, Dänischer Anth. Jörgen Rasmussen, Dänischer Anth. Stallknecht Julius Heinrich Risch, Französischer Anth. Kunstreiter Victor Ruau, Französische Anth. Kunstreiterin Mathilde Monet nebst Sohn Peter, Schwedischer Anth. Anders Peter Johannsohn, Belgischer Unterthan Acrobat Carl Horwart nebst Bruder Jaques Horwart, Französischer Anth. Acrobat Johann Marc Gardignac, Dänischer Anth. Kutscher Peter Gustav Berglund, Schwedische Anth. Schifferstöchter Margaretha Charlotte Antmann, Schwedischer Anth. Sattler Johann Erlund Holmgren, Französischer Anth. Reitknecht Jean Baptist Collet, Belgische Anth. Kunstreiterin Angeline Thilling, Catharina Julianne Jürgensohn, Französische Anth. Kunstreiterin Coralie Ducos, Jahn Schleizer, Französische Anth. Mad. Lagoutte nebst Söhnen Voltigeurs Ernst und Rudolph Lagoutte, Belgischer Anth. Bereiter Clement Joseph Warzée, Schwedische Anth. Demoiselle Hedwig Friederica Wilhelmine Carlsson, Preuß. Anth. Kunstreiter James Schelden nebst Frau Marie, Sächsischer Anth. Garderobier August Hammer, Preussischer Anth. Heinrich Weiß, Dienstmädchen Anna Catharina Lepke geb. Jacobssohn,

nach anderen Gouvernements.

Livländischer Vice-Gouverneur: J. v. Brevern,

Älterer Secretair M. Spingmann.